



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 6 августа 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ПОДАЧЕ ЗАПРОСА ШТАТОМ НЬЮ-ЙОРК О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НА ФЕДЕРАЛЬНОМ УРОВНЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ПРАВА ИНВЕСТИРОВАНИЯ 10 МЛРД. ДОЛЛАРОВ, СЭКОНОМЛЕННЫХ ГРУППОЙ РЕФОРМИРОВАНИЯ СИСТЕМЫ MEDICAID (MEDICAID REDESIGN TEAM), С ЦЕЛЬЮ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ШТАТА

Предоставляемое на федеральном уровне исключительное право позволит штату Нью-Йорк полностью выполнить План действий для Группы реформирования системы Medicaid (MRT Action Plan)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что штат Нью-Йорк подал запрос о предоставлении федеральным правительством исключительного права на инвестирование до 10 млрд. долларов, сэкономленных Группой реформирования системы Medicaid (Medicaid Redesign Team, MRT), что позволит выполнить план действий по преобразованию системы здравоохранения штата.

Предоставление и использование исключительного права в отношении норм и требований раздела 1115 программы Medicaid позволит штату Нью-Йорк в полном объеме внедрить план действий для Группы MRT, содействовать инновациям и снизить затраты в сфере здравоохранения в долгосрочной перспективе. В поданном сегодня запросе о предоставлении исключительного права штат Нью-Йорк обращается к федеральному правительству с просьбой разрешить штату в течение пятилетнего периода осуществлять повторные капиталовложения на общую сумму до 10 млрд. долларов, источником которых станет федеральный резерв сэкономленных средств в размере 17,1 млрд. долларов, сформированный в результате осуществления реформ в рамках деятельности Группы MRT.

«Реформы, проведенные Группой реформирования системы Medicaid (Medicaid Redesign Team), уже привели к значительной экономии средств налогоплательщиков и повышению качества медицинского обслуживания жителей штата Нью-Йорк, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). Предоставление и использование такого исключительного права позволит штату Нью-Йорк в полном объеме воплотить новаторский план действий Группы MRT, чтобы основательно и навсегда реструктурировать нашу систему здравоохранения и продолжать работу по превращению штата Нью-Йорк в национального лидера в этой сфере».

Russian

Реализация инициатив, предложенных Группой MRT и утвержденных на законодательном уровне в прошлом году, позволила в значительной мере сэкономить средства налогоплательщиков, как на уровне штата, так и на федеральном уровне. В течение пяти последующих лет инициативы Группы MRT обеспечат экономию средств в размере 34,3 млрд. долларов, которые будут распределены между федеральным бюджетом и бюджетом штата. В отсутствие этих инициатив Группы MRT затраты штата только в 2011 - 2012 финансовом году возросли бы на 2,3 млрд. долларов.

Широкомасштабные цели предоставления и использования такого исключительного права согласуются с тремя основными целями Центров обслуживания по программам Medicare и Medicaid (Centers for Medicare and Medicaid Services, CMS): улучшение здоровья, улучшение качества медицинского обслуживания и снижение затрат. Нью-Йорк будет использовать федеральное финансирование, источником которого стали средства, сэкономленные Группой MRT, для повторных инвестиций в систему здравоохранения штата.

Ключевые стратегии, изложенные в документе о предоставлении и использовании исключительного права, включают в себя следующее:

- Крупные инвестиции для расширения возможностей доступа к высококачественной первичной медицинской помощи
- Гранты для создания Домов здоровья (Health Homes) с целью повышения качества медицинского обслуживания пациентов штата, имеющих наиболее высокие специальные потребности и нуждающихся в самых значительных затратах
- Расширение ресурсов для преобразования и защиты учреждений в сфере социальной защиты
- Ориентация и подготовка поставщиков и потребителей услуг в сфере здравоохранения к долгосрочной интеграции в систему управляемого медицинского обслуживания
- Инновации в стратегиях общественного здравоохранения, приводящие к значительной и долгосрочной экономии средств в рамках программы Medicaid
- Обучение и поддержка, чтобы обеспечить штату Нью-Йорк необходимую рабочую силу для успешного осуществления реформы в сфере общественного здравоохранения
- Тщательная и точная оценка как новых, так и текущих инициатив Группы MRT для обеспечения разумного вложения инвестиций налогоплательщиков и улучшения результатов лечения пациентов
- Стратегии, которые позволят сократить количество повторных случаев госпитализации и помогут защитить пациентов от новых заболеваний во время их пребывания в больнице

В рамках процедуры подачи заявки на предоставление и использование исключительного права, а также в соответствии с условиями и требованиями, изложенными в Положениях для центров обслуживания по программам Medicare и Medicaid (CMS), штат Нью-Йорк активно привлекал общественность к участию в сопутствующих процессах. Граждане и представители заинтересованных сторон приняли участие в общественных форумах, вебинарах на соответствующие темы, а также в работе целевых групп участников программы Medicaid. Данный процесс также включал в себя специальный опрос, который дал возможность общественности и заинтересованным сторонам представить свои идеи и комментарии, обеспечившие дополнительную информацию для подачи запроса о предоставлении исключительного права.

Более подробная информация и копия заявки на предоставление и использование исключительного права в отношении программы Medicaid доступны по адресу: http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/redesign/.

Член Палаты представителей США Брайан Хиггинс (Brian Higgins) сказал: «Инвестиции в инфраструктуру системы здравоохранения в Западном Нью-Йорке выгодны как для системы медицинского обслуживания, так и для экономики региона. Такое исключительное право позволит развивать деятельность по улучшению нашей системы медицинского обслуживания и созданию более эффективной сети учреждений здравоохранения в нашем регионе и за его пределами».

Член Палаты представителей США Питер Кинг (Peter King) заявил: «Предоставление и использование исключительного права дает штату Нью-Йорк важнейшую возможность модернизировать и укрепить свою систему здравоохранения. Я горжусь тем, что мне представился случай работать с Губернатором Куомо (Cuomo) и взять на себя руководство на федеральном уровне по обеспечению оперативного одобрения заявки».

Член Палаты представителей США Элиот Энджел (Eliot Engel) отметил: «Повторное вложение сэкономленных нашим штатом средств в улучшение программы Medicaid может пойти только на пользу ньюйоркцам. Согласно прогнозам, вместо повышения затрат на программу Medicaid на 2,3 млрд. долларов в 2011 - 2012 финансовом году, инициативы по экономии в течение следующих пяти лет обеспечат экономию средств в размере около 34 млрд. долларов, которые будут распределены между федеральным бюджетом и бюджетом штата. Заставляя эти средства снова работать здесь, в Нью-Йорке, мы помогаем жителям штата оставаться более здоровыми».

О Группе реформирования системы медицинской помощи Medicaid (Medicaid Redesign Team)

Учрежденная Губернатором Куомо (Cuomo) в январе 2011 года, Группа MRT объединила представителей заинтересованных сторон и экспертов со всего штата, совместная деятельность которых направлена не только на реформирование системы здравоохранения штата Нью-Йорк, но и на поиск путей сокращения затрат на ее содержание. В январе и феврале 2011 года Группой MRT

был проведен ряд общественных встреч по всей территории штата, в рамках которых простым ньюйоркцам была предоставлена возможность поделиться собственными идеями и взглядами. Эти встречи транслировались по Интернету, а их материалы были размещены на веб-сайте Группы MRT. В общей сложности Группой MRT было собрано более 4000 идей граждан и представителей заинтересованных сторон.

Работа Группы MRT включает две фазы. Фаза 1 была сосредоточена на разработке проекта по снижению затрат на программу Medicaid штата в 2011 – 2012 финансовом году на 2,3 млрд. долларов. Работа в рамках Фазы 1 была завершена в феврале 2011 года после предоставления Группой MRT первоначального отчета касательно предложенных Губернатором целевых затрат на программу Medicaid, включенных в его бюджет на 2011-2012 гг. В отчет вошли 79 рекомендаций в части модернизации и реконструкции программы Medicaid за счет повышения ее эффективности и повышения качественной составляющей обслуживания пациентов. В рамках бюджетного процесса органы законодательной власти одобрили 78 из 79 рассмотренных ими рекомендаций; в настоящее время соответствующие инициативы находятся на стадии внедрения.

В Фазе 2 работа Группы MRT, которая была разделена на 10 рабочих звеньев, была сосредоточена на решении дополнительных задач, а также на мероприятиях по контролю реализации ключевых рекомендаций, утвержденных в Фазе 1. В контексте решения собственных целевых задач рабочие звенья предоставили 175 дополнительным представителям заинтересованных сторон возможность принять участие в процессах, реализуемых Группой MRT. Общественные слушания были проведены по всей территории штата. По результатам этих слушаний рекомендации Группы MRT были сгруппированы и включены в финальный отчет. Отчет доступен по адресу http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/redesign/docs/mrtfinalreport

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418